

Poland-Radomsko: Electricity
OJ S 242/2020 11/12/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Radomsko– Urząd Miasta Radomska
National registration number: 590648238
Postal address: ul. Tysiąclecia 5
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1
National registration number: 001045884
Postal address: ul. Piastowska 17
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2
National registration number: 000257880
Postal address: ul. Piłsudskiego 22
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec

E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 3
National registration number: 000257986
Postal address: ul. Dąbrowskiej 27
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 4
National registration number: 000258075
Postal address: ul. Szkolna 4
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 5
National registration number: 000639995
Postal address: ul. Narutowicza 207
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 6
National registration number: 000258218
Postal address: ul. Świętej Jadwigi Królowej 20
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 7
National registration number: 000257590
Postal address: ul. 11 Listopada 16
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 8
National registration number: 000816090
Postal address: ul. Reja 81
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 9
National registration number: 000258260
Postal address: ul. Rolna 65
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 10
National registration number: 000684889
Postal address: ul. Makuszyńskiego 25
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczne Przedszkole nr 1 im. Jana Brzechwy
National registration number: 590745645
Postal address: ul. Miła 13
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczne Przedszkole nr 2 im. Janusza Korczaka
National registration number: 590745680
Postal address: ul. Targowa 7
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521

Internet address(es):

Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczne Przedszkole nr 3

National registration number: 590745728

Postal address: ul. Sierakowskiego 19

Town: Radomsko

NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 97-500

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec

E-mail: zamowienia@radomsko.pl

Telephone: +48 446854571

Fax: +48 446854521

Internet address(es):

Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczne Przedszkole nr 4 „Pod Zielonym Ludkiem”

National registration number: 590745697

Postal address: ul. Kołłątaja 12

Town: Radomsko

NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 97-500

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec

E-mail: zamowienia@radomsko.pl

Telephone: +48 446854571

Fax: +48 446854521

Internet address(es):

Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczne Przedszkole nr 5

National registration number: 590745639

Postal address: ul. 11 Listopada 33

Town: Radomsko

NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 97-500

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec

E-mail: zamowienia@radomsko.pl

Telephone: +48 446854571

Fax: +48 446854521

Internet address(es):

Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczne Przedszkole nr 6 im. Marii Konopnickiej

National registration number: 590745651

Postal address: ul. Rolna 2
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczne Przedszkole nr 9 im. Jasia i Małgosi
National registration number: 590745770
Postal address: ul. Sokola 2
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Publiczne Przedszkole nr 10
National registration number: 590745740
Postal address: ul. Armii Krajowej 13
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Przedszkole Specjalne
National registration number: 590718950
Postal address: ul. Piastowska 10A
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec

E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
National registration number: 004700786
Postal address: ul. Kościuszki 10
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Środowiskowy Dom Samopomocy
National registration number: 385116661
Postal address: ul. Stara Droga 85
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji
National registration number: 001307717
Postal address: ul. Leszka Czarnego 22
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Dom Kultury
National registration number: 000787750
Postal address: ul. Brzeźnicka 5
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Muzeum Regionalne
National registration number: 001074673
Postal address: ul. Narutowicza 1
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejska Biblioteka Publiczna
National registration number: 001074667
Postal address: ul. Narutowicza 4
Town: Radomsko
NUTS code: PL71 Łódzkie
Postal code: 97-500
Country: Poland
Contact person: Agnieszka Węglewska, Olga Gielec
E-mail: zamowienia@radomsko.pl
Telephone: +48 446854571
Fax: +48 446854521
Internet address(es):
Main address: <https://bip.radomsko.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5.

Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zakup energii elektrycznej na rok 2021
Reference number: PZP.271.1.21.2020

II.1.2. Main CPV code

09310000 Electricity

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zakup energii elektrycznej na rok 2021 dostępnej w obrocie spełniającej standardy jakościowe określone przepisami ustawy Prawo energetyczne z dnia 10 kwietnia 1997 r. (t. j. Dz. U. z 2020 r. poz. 833 ze zm.) dla potrzeb zasilania obiektów użyteczności publicznej, monitoringu wizyjnego, bram w ekranach akustycznych oraz oświetlenia ulicznego, placów, przystanków autobusowych, parków, skwerów miasta Radomsko.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 351 170,92 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL71 Łódzkie

Main site or place of performance: POLSKA, województwo łódzkie, Radomsko

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest zakup energii elektrycznej na rok 2021 dostępnej w obrocie spełniającej standardy jakościowe określone przepisami ustawy Prawo energetyczne z dnia 10 kwietnia 1997 r. (t. j. Dz. U. z 2020 r. poz. 833 ze zm.) dla potrzeb zasilania obiektów użyteczności publicznej, monitoringu wizyjnego, bram w ekranach akustycznych oraz oświetlenia ulicznego, placów, przystanków autobusowych, parków, skwerów Miasta Radomska.

Przedmiotowe postępowanie prowadzone jest wspólnie przez Zamawiających wymienionych w sekcji I. Liderem jest Miasto Radomsko – Urząd Miasta Radomska.

Grupa zakupowa została utworzona zarządzeniem nr 181/2020 Prezydenta Miasta Radomsko z dnia 24 września 2020 r., w sprawie utworzenia Grupy Zakupowej energii elektrycznej 2021 oraz udzielenia zamówienia na „Zakup energii elektrycznej na rok 2021”. Liderem Grupy Zakupowej jest Miasto Radomsko – Urząd Miasta Radomska, ul. Tysiąclecia 5, 97-500 Radomsko, który przygotowuje dokumentację przetargową i przeprowadzi całą procedurę przetargową oraz udzieli zamówienia w imieniu i na rzecz każdego uczestnika GZ 2021.

Szacunkowa ilość dostarczanej energii (+/-10 %) w okresie dostawy wynosi 4 069 890 kWh – szczegółowe informacje zawiera dodatek nr 6 do SIWZ.

Opis przedmiotu zamówienia określają:

- 1) szczegółowy opis przedmiotu zamówienia – stanowiący dodatek nr 6 do SIWZ;
- 2) zestawienie punktów odbioru energii elektrycznej Miasta Radomsko oraz placówek i instytucji – stanowiący dodatek nr 7 do SIWZ;
- 3) zestawienie punktów odbioru energii elektrycznej oświetlenia ulicznego: ulic, przystanków autobusowych, placów, skwerów, parków i miasteczka nauki ruchu drogowego oraz monitoringu wizyjnego i bram w ekranach akustycznych na terenie miasta Radomsko – stanowiący dodatek nr 8 do SIWZ;
- 4) projekt umowy – stanowiący dodatek nr 5 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 190-458352](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Zakup energii elektrycznej na rok 2021

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Tauron Sprzedaż Sp. z o.o.

National registration number: 120378027

Postal address: ul. Łagiewnicka 60

Town: Kraków

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 30-417

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 351 170,92 PLN

Total value of the contract/lot: 1 077 706,87 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Uwaga do punktu V.2.4) – cena wybranej oferty netto 1 077 706,87 PLN (1 325 579,45 PLN brutto z VAT).

W wyniku przeprowadzonego postępowania zawartych zostało 26 umów, dla każdego Zamawiającego wymienionego w sekcji I oddzielnie, na łączną kwotę wszystkich umów brutto z VAT 1 325 579,45 PLN.

Ogłoszenie o zamówieniu zostało sprostowane – ogłoszeniem z 30.10.2020 r. [2020/S 212-517499](#)

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800 / 224587803

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Termin wniesienia odwołań:

1. Odwołanie wnosi się:

1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zd. drugie ustawy Pzp albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób –w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp.

3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający:

a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800 / 224587803

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/12/2020